

## Inhalt

Zum Abschluß des Tobler-Lommatsch.....	III
I DIE LITERATUR DES FRANZÖSISCHEN MITTELALTERS.....	1
II DIE ENTSTEHUNG DES ALTFRANZÖSISCHEN WÖRTERBUCHS	
1 Habent sua fata dictionarii .....	9
2 Adolf Tobler (1835–1910) – Die Grundlegung des Altfranzösischen Wörterbuchs	
2.1 Vorschule der Philologie .....	26
2.2 Philologische Propädeutik in Zürich .....	37
2.3 Romanische Philologie in Bonn .....	44
2.4 Das Sammeln lexikalischer Merkwürdigkeiten .....	55
2.5 Das Schrifttum der Romanen .....	62
2.6 Das Studium der neueren Sprachen und Literaturen.....	80
2.7 Die Beschreibung des Altfranzösischen.....	90
2.8 Der Thesaurus des Philologen.....	101
3 Erhard Lommatsch (1886–1975) – Die Bearbeitung und Herausgabe des Altfranzösischen Wörterbuchs	
3.1 Der Nachlaß Toblers und der Beginn der Publikation .....	109
3.2 Die Konzeption des Wörterbuchs .....	115
3.3 Die ersten Bände des Werkes.....	118
3.4 Das philologische Wörterbuch .....	122
3.5 Der Wiederbeginn der Publikation nach dem Zweiten Weltkrieg .....	127
3.6 Die große Zeit der Wörterbucharbeit .....	135
3.7 Die Werkstatt des Wörterbuchs.....	137
4 Hans Helmut Christmann (1929–1995) – Die Weiterführung des Altfranzösischen Wörterbuchs	
4.1 Romanische Philologie in Frankfurt .....	147
4.2 Lingua et traditio .....	150
4.3 Die Übernahme des Wörterbuchs .....	159
4.4 Die Errichtung einer Werkstatt .....	162
4.5 Die Redaktionsarbeit .....	166
4.6 Die Fortsetzung der Publikation.....	173
5 Finis operis	
5.1 Das Ende eines Akademieprojekts .....	178
5.2 Die Dynamik der Forschungsförderung.....	189
5.3 Die letzte Zäsur .....	194
III BONS FUT LI SIECLES AL TENS ANCIENOR .....	201
IV LITERATURVERZEICHNIS .....	224